

# SZOLNOK-DOBOKA

POLITIKAI HETILAP.

Megjelen minden vasárnapon.

Szerkesztőség a Sörház-utcában első sz. a. földszinten van.

Szerkesztőségi óra minden hétköznapon d. u. 2-3.

Felelős szerkesztő:

Dr. Br. HORVATH EMIL.

Hirdetési árak: egész oldal 48 K.

Hivatalos hirdetések garmondsora 30 fillér.

Előfizetési ár: egész évre 10 K.

Néptanítóknak, lelkészeknek és körjegyzőknek 8 kor.

## A politikai helyzet.

Budapest, decz. 4.

Az ország óhajtja a békét: de maguk az obstruktorok is óhajtják. S nem mától fogva s nem ma vált bennük tudatossá, amikor, mint hirlik, az ő körükből is béke-akció indult ki, párhuzamosan a Kossuthéval. Azonban igen jellemző, hogy a kompromisszum terv, mely ma az ő táborukból kelt szárnyra, s amely azt czélozná, hogy a kilenczes bizottság programjának a törvényhozást a felségjogok körül megillető jogokról szóló része precizírozhatnék újra és hatásosabban erre, a kilenczes bizottság programjára nyul vissza. S valóban: mikor e program meglett s a király ezt elfogadta, voltaképen meg is volt a béke. Hogy mégis utána az obstrukció újra kitörhetett, annak két oka volt. Az egyik az, hogy a kilenczes bizottság programja nem prezentálódott olyan gazdasági program keretében, mely megszüntetné a nyavalyákat, amiken való elkeseredésében az ország a közjogi kérdéseket megbolygatta. A másik: hogy a béke kormányzatának megkezdésére a korona olyan férfit küldött, kinek politikai létjogosultsága és hatalomra való jogcime multjánál és tanításainál fogva a háboru s az erőszak.

Mindazonáltal — s ez mutatja legjobban, hogy a tíz hónapos küzdelem nem mindig s nem mindenben volt hiján a hazafias kötelességtudásnak s az erkölcsi tartalomnak: az ellenzék november hónap első hete után határozott békeajánlatokkal közeledett Tisza István grófhhoz. Az ország közvéleménye finom érzékkel érezte ezt meg, mert az obstruktorok czéltalan és okatlan anarkiájától mindinkább elfordult. Ha a közvélemény nemcsak az obstrukció utálatával, de a Tisza gróf politikájának s eljárásainak helyeslésével is állana a miniszterelnök mögött: ezeknek az eljárásoknak mégis csak egyéb sikerük volna, mint hogy a többség lendülete mindjobban lankad, az obstrukció győzelmei

mind ellenállhatatlanabbak, s a Tiszáék politikai fogásaikkal mind sikertelenebbekké válnak. S viszont: ha nem így volna, nem volna lehetséges, hogy az obstruktorok, ugyanakkor, mikor kényük-kedvük szerint figurázhatják ki az erős kezét s mutathatnak fügét a fölemelt ökölnék: ugyanakkor maguk is a kibontakozást s a megegyezést kezdik keresni, párhuzamosan a minden pártbeli békebarátok abbéli törekvésével, hogy az obstrukciót elszigeteljék, s önönmaguk az obstruktorok közé választ emeljenek.

A holnap nap, főképp a holnap esti pártkonferenciák lesznek döntőek ez új békeáramlatok dolgában. Reméljük, hogy az eredmény végre-valahára kedvező lesz, s föltesszük Tisza grófról a tanulásnak azt a képességét s a hazafiságnak azt a kötelesség tudását, hogy legalább is szándékosan, azt a második akciót nem hiusítja meg úgy, mint meghiusította az elsőt.

A békepárt Kossuth Ferencznek a tegnapielőtti értekezleten kifejtett álláspontját vallja ma is, de a pártegység érdekében támogatja Thaly Kálmánt is, aki kifejtette, hogy a párt, amikor az obstrukciónak technikai fegyvereit lerakni készül, kell, hogy a katonai kérdésekre nézve is bizonyos formulát találjon és ez az volna, hogy a törvényhozásnak az 1867-ik évi XII-ik törvénycikk esetleges megváltoztatására nézve minden alkotmányos joga sértetlenül fennáll, mert minden jog a nemzettől ered és a törvényhozás a mai állapotokat mindenkor megváltoztathatja. A szabadelvűpárti programnak erre vonatkozó része tekintetében akarnak Tiszától — esetleg a Házban — újabb, határozottabb kijelentést. A Kossuth-párt harcziás elemei legelsőbbben is azt akarják, hogy a párt magatartása nyílt kérdésnek tekintessék. Vissza akarják állítani az utolsóelőtti értekezlet határozatát. Legelsőbbben is azt óhajtják, hogy a parallel-ülésekre vonatkozó határozat megsemmisíttessék, aztán pedig teljes világosságot követelnek az 1867. évi XII. t.-cikk

11-ik szakaszának értelmezése tekintetében, a magyar nyelvnek jogára vonatkozólag.

Eddigélé megegyeznék a két álláspont, mert a békés része a Kossuth-pártnak is azt óhajtja, hogy parallel-üléseket a Ház ne tartson és a nyelvnek a hadseregben való meghatározása tekintetében jusson kifejezésre a törvényhozás joga. De a harcziások tovább mennek és azt kívánják, hogy a változás a nyelv dolgában be is következzen, ha nem is azonnal, de megállapítandó időn belül.

Ezen az állásponton állanak a Szederkényi Nándor vezetése alatt álló függetlenségi, a párton kívül álló ellenzékiek és a néppártnak obstruáló töredéke is.

A szabadelvűpárt ebbe a vitába nem szólott ma bele és távol maradtak a fejleményektől a szabadelvűpártból kilépett volt nemzeti-pártiak is.

\*

A Kossuth-párt tegnap esti értekezletén elfogadta 46 szóval 28 ellen, Taly Kálmán következő javaslatát:

*Határozati javaslat:*

Mondja ki a függetlenségi és 48-as párt, hogy gróf Tisza István miniszterelnöknek a kormány bemutatkozása alkalmából tett kötelező ígéretei mellett a képviselőháznak 1903. november 30-án tartott ülésén a választási törvénynek módosítására vonatkozó kötelezettség vállalását tudomásul veszi, azoknak pontos megtartását, illetve teljesítését éberén és kötelességszerűen ellenőrizni. Azon esetben pedig, ha a képviselőháznak 1903. évi november 27-én a párhuzamos ülések tartása tárgyában a házszabályokba ütköző módon meghozott határozata hatályon kívül helyeztetik és ha a miniszterelnök a tisztelt Ház előtt kinyilatkoztatja, miszerint az ország joga ahhoz, hogy a magyar államnyelv a hadseregben kellőképpen érvényesüljön, kétségbe nem vonható, mert alkotmányunk szerint minden jog a nemzettől ered s annak életbeléptetéséhez az alkotmányos tényezőknek, de csakis ezeknek együttes hozzájárulása szükséges, akkor kijelenti a függetlenségi és 48-as párt, hogy

## TÁRCZA.

### Kivándorlók.

— A „Szolnok-Doboka” tárczája. —

IRTA: ZÖLDI MÁRTON.

Az idomtalan nagy hajótest orra diadalmasan szelte a tenger habjait. Lomhán, szabályosan ringott, mint valami gigászi böleső. A fedélzet tele volt matrózokkal és utasokkal. Az utasok nagyrésze kivándorló volt.

Ott ültek a csillagfényes őszi éjszakában kabátokba, szűrőkbe, kendőkbe burkolódzva. A legtöbbje hallgatva, némán meredt maga elé. Az asszonyok szemében ideges nyugtalanság csillogott. Már négy napja, hogy a tengeren voltak, hogy elhagyták az európai partokat, a földet.

Minden idegen volt körülöttük. A legidegebb maga a tenger sötéten, gonoszul villogó fekete habjaival. Hallottak, olvastak veszedelmeiről s ezt a veszedelmet megriadt fantáziájuk most közel látta. Nehány lépésnyire. Pedig a szellő alig mozdult s az oceánnak, a nagy kényurnak méltóztatott nyugodtan hömpölyögni.

A fedélközi utasok egy része magyar kivándorló volt. Különböző vidékekről valók s különböző nemzetiségűek. A legtöbb tót volt a felső megyékből. Ezek hamar ösmerkedtek s naiv bőbeszédűséggel magyarázták kivándorlásuk okait.

Szavukból kitetszett, hogy valaki mesébe való dolgokat hazudott nekik az amerikai állapotokról.

Mert a hajó, melyről szó van, Amerikába szállított kivándorlókat. A hajószabályok szerint a fedélközi utasok esti kilencz óráig a fedélzeten tartózkodhatnak. Olyankor tudniillik, mikor nincs vihar. Elkülönített helyük van a fedélzeten, hol összehajtható vászönlésű székek állnak rendelkezésükre.

Pozitív panaszt nem hallottunk, bár az utazás s főleg a tengeri betegség teljesen leszereli energiájukat. Az emberek ilyenkor nagyon huznak egymáshoz. Még fizikailag is a közelséget keresik. Összebujnak. Néha akad egy vidám ficzkó, ki ötleteivel pillanatnyi derűt ébreszt. Az asszonyok hálás tekintettel honorálják az ötletet, még akkor is ha durva, ha pirulni kell érte. A léleknek épp oly szüksége van derűre, mint a fizikai szervezetnek a napfényre. Anélkül szterilizálódik.

A villamos ivlámpák tejszínt fényt hintenek a fedélzetre. Az emberi arcok élesen válnak ki a megvilágított területen.

Az árbóczrud mögött az alacsony széken egy fiatal asszony ül. Mintha senkihez sem tartoznék, egészen egyedül van. Vonásai szabályosak, rokon-szenvesek. Valami elrontott Madonna-arczra emlékeztet, kinek vonásaiba a kontárkéz nem tudott lelket vinni. A szemek kissé alattomosak, az ajkak bántóan duzzadtak, érzékiek. A tarka félse-lyemkendő menyecskeken van a fejére kötve.

Ebben a pillanatban nagyon el van merülve

egy férfiarcz szemlélésébe. Ez az arcz megérdemli a figyelmet. Egy délvidéki szerb legényé. Olajszínű, cigánybarna, tele egészséges pirossággal. A keskeny fekete bajusz hosszan omlik le. A nagy barna szemek melázásra mutatnak hajlandóságot.

Ugy látszik észrevette, hogy asszony nézi. Már Hamburgban észrevette, mikor holmiját segítette bevinni. Mert az utasok díjtalanul vihetnek magukkal holmit, amennyit akarnak. Azóta mindennap látta, váltottak is néhány szót és néhány mosolygást. Az utóbbi könnyebben ment, mert a szerb legény alig tudott valamit magyarul.

Noha nyolcz óra már elmúlt, a szeptemberi est meleg, fűledt volt. A tót atyafiak hangosan beszéltek egymással, a szerb legény elővette cziteráját s pöngetni kezdte. Ügyesen kezelte a primitív haugszert, a selyemkendős menyecske mosolyogva hallgatta. Tudta, érezte, hogy a nótának neki szól. Általában hozzá volt szokva, hogy a férfiak kitüntessék. Még az urak is, ha találkoztak velük.

Az asszony nyugodt, csöndes arczából, vágyó tekintetéből senki sem sejtette volna, hogy nemrégiben, alig nyolcz hónappal előbb egy véres dráma szereplője vagyis oka volt. Megölték az urát. Az az ember ölte meg a kivel megcsalta.

Ugy történt, hogy a bucsusokkal elindult, de elmaradt tőlük az erdőben, hogy szeretőjével Szabó Imrével találkozzék. Egy ajtatos lelku szomszédasszony elárulta a találkozást a férjnek, ki aztán rájuk lesett.



a képviselőház tanácskozásának rendes mederben való folytatását lehetővé teendő, a rendkívüli és kivételes eszközöknek további alkalmazásától eláll. Mondja ki egyúttal a párt, hogy az ujonczjutalék megállapítására vonatkozó törvényjavaslatnak a költségvetési törvény, illetve az erre vonatkozó felhatalmazások megadása előtt való tárgyalását alkotmányellenesnek tartja. Tekintettel azonban arra, hogy a 3 éven túl és törvénytelül a sorhadban tényleges szolgálatra költözött katonaságunk sürgősen és azonnal való hazabocsátását nemcsak hogy követeli, de minden töle telhető módon előmozdítani is kívánja, elvi álláspontjának fenntartásával és annak kikötésével, hogy ez törvényes előzmény gyanánt nem szerepelhet. Ugyancsak a párhuzamos ülések tárgyában hozott határozatnak hatályon kívül helyezése esetén az 1903. évi ujonczjutalékról és az évi ujoncz megajánlásáról szóló javaslatoknak soron kívüli tárgyalását nem ellenzi.

Ünnepélyesen kijelenti egyszersmind, hogy a párt egyik legfőbb programpontjául vallott önálló magyar hadsereg intézményének létrehozatala, valamint az ehhez közeledést képező magyar vezényleti és szolgálati nyelvnek, nemzeti jelvénynek, magyar tisztképzésnek, magyar katonai törvénykezésnek és egyéb nemzeti jogoknak mielőbbi életbeléptetése érdekében minden alkalommal teljes erejével küzdeni fog s azokat napirenden tartandja.

Evvel a határozattal a béke-kilátásai erősen megnövekedtek, de a szabad-ellenzék és a néppárt tegnapi értekezletei még erősebb Canossa-járást kívánnak a kormánytól.

A szabad-ellenzék tegnap esti értekezletén elhatározta, hogy a béke-tárgyalásokba csak is a kettős ülések visszavonása esetén megy bele és megkívánja, hogy ha a béke-tárgyalásokra sor kerülne, azon az összes pártok kiküldöttjei részt vegyenek.

A néppárt tegnap esti értekezletén határozatot hozott, mely szerint, ha a kettős ülésekre vonatkozó határozatot visszavonják és ha a *Tisza-kormány lemond*, akkor megszavazzák az ujonczjavaslatot és az indemnítit.

A helyzet mai signaturája az, hogy béke lehet ugyan, de csak a Tisza-kormány lemondása árán.

\*

### Legujabb.

Budapest, nov. 5. d. u. 4 óra. A képviselőház mai ülésében Kossuth Ferencz felolvasta a Kossuth-párt által elfogadott s lapunk vezető cikkében közölt határozatot.

Tisza István gr. miniszterelnök kijelentette, hogy hajlandó a párhuzamos ülésekre vonatkozó határozatot hatályon kívül helyezni s egyetért a Kossuth által felolvasott hatá-

rozat ama kijelentésével, hogy az állam-ban minden jog, tehát a hadsereg vezérletére és belszoerve-tére vonatkozó jogok is, a nemzetől erednek, elfogadja Kossuth nézetét, hogy a parlamenti harcznak vége nincsen, csak alkotmányos mederbe tereltetik.

Ezután Szederkényi Nándor saját pártja és br. Kaas Ivor a néppárt nevében kijelentték, hogy a harczot folytatni fogják.

Parlamenti körökben erősen hiszik, hogy a parlamenti rend néhány nap alatt helyre áll.

## Tanítók gyűlése.

Dés, decz. 2.

A „Szolnok-Dobokamegyei ált. Tanítótestület” abból az alkalomból, hogy Simó Béla kir. tanácsos 22 évi, tanügyi téren folytatott munkásság után tanfelügyelői állásától megvált s helyébe véglegesen Dr. torjai Sztancsek Zoltán neveztetett ki, deczember 2-án d. e. 10 órakor ünnepélylyel kapcsolatos rendkívüli közgyűlést tartott a régi polgári fiú-iskola nagy termében. A lefolyt közgyűlésről s az ezt követő bankettéről az alábbi tudósítást adjuk:

A rendkívüli közgyűlést pontban fél 10 órakor Orbán Endre tantestületi elnök nyitotta meg s üdvözölte a majdnem teljes számban megjelent tagokat.

Ezután Daday István javasolta, hogy ezen vármegye tanügyének fejlesztése érdekében elvédlhetetlen érdemeket szerzett s már nyugalomba vonult kir. tanfelügyelő farczádjá Simó Béla kir. tanácsost, hálája és tisztelete jeléül a mai rendkívüli közgyűlés „Szolnok-Dobokavármegye általános tanítóegyesülete” örökös tiszteletbeli elnökének válassza meg s ezen elhatározásáról díszes okmánynyal értesítse az ünnepeltet.

A javaslat nagy éljenzéssel határozattá emeltetett.

Az elnök jelölése szerint Simó Béla kir. tanácsos meghívására Lebedi János vezetése mellett Bencze Károly, Rácz Miklós, Hussek Flórián és Vajda Györgyből — Dr. Sztancsek kir. tanfelügyelő meghívására pedig Szóke Albert vezetése mellett Szabó Sándor, Glósz Sámuel, Szabó Lajos és Szabó György tagokból álló küldöttség választott meg.

A küldöttségileg meghívott két tanfelügyelőt a közgyűlés lelkes éljenzéssel fogadta, Orbán E. elnök pedig lendületes búcsú-beszédben fejezte ki a közgyűlés háláját és ragaszkodását a távozó Simó Béla iránt. Beszédében rámutatott azokra a súlyos állapotokra és tennivalókra, melyek a szolnok-dobokamegyei tankerület népoktatás ügye terén 1892-ben, mikor Simó a tankerület vezetését átvette, és azután is gyakran felmerültek, s visszatekintve az ünnepelt 10 évi működésére, örömmel konstatalja, hogy Simó nemcsak ezen nehézségekkel küzdött meg fényes eredménnyel,

de a tudomány őrtüzeinek, az iskoláknak felállításával s elhelyezésük szerencsés megválasztásával működése a hasznos munkásság hosszú sorozata volt. Kéri, hogy a szolnok-dobokamegyei ált. tanítótestület örökös díszelnökségét fogadja el, a melyről szóló díszes kiállítás okmányt átadja.

Simó Béla kir. tanácsos az elnök beszédére meghatott hangon következőleg válaszolt:

Mindenek előtt megköszönte az üdvözlést akkor, midőn utoljára érintkezik a megyei tanítóegyesülettel. Az elválás azoktól, kikkel 10 éven át együtt dolgozott, fájdalmas. Mert, ugymond, megosztottunk jóban, rosszban, sikerben és siker telenségben. Együttesen igyekeztünk a vármegyei népoktatást felvirágoztatni, mindig szem előtt tartva a lángoló hazaszeretet fejlesztését.

Megemlekszik azokról a nehézségekről, melyek hivatalbalépésekor útjában állottak. Mily sok volt a tenni való s ezek elé nagy munkakedvvel, ambícióval nézett, mit sem kímélve. Az eredmény megbirálására mások illetékesek. Összehasonlítva a tantestület 10 év előtti és mostani alakját, mily kicsiny volt akkor s mily izmos jelenleg. Ez a lelkes hazafasságnak az eredménye. Az ő igyekezete meddő lett volna a tantestület támogatása nélkül s végeredményében a siker, ha van, a tantestület érdeme, mert egy ember, ha kidől, az pótolható, de ha a csapat elvérez, biztos a veszteség.

Simó beszéde után az új tanfelügyelőt dr. Sztancsek Zoltánt üdvözölték, mely után a beérkezett földrajzi pályamunkák elbírálására került a sor.

A rendkívüli közgyűlés lefolyása után déli egy órakor a Hungária éttermében banquet volt, melyen a két tanfelügyelő s a tantestület összes tagjai jelenvoltak. A hivatalos köszöntő sorát Orbán Endre elnök nyitotta meg s dr. Berzeviczy Albert ujonnan kinevezett vallás- és közoktatás-ügyi miniszterre köszöntött. Kádár József Simó Bélára, Szóke Albert dr. Sztancsek Zoltánra, Esztegar Antal Orbán Endrere, Buday Elek Daday Istvánra, mint az ünnepélyt rendező bizottság elnökére ürtettek poharat.

## HIREK.

— **Désy Zoltán főispán lemondása.** A magyar politikai helyzet áldatlansága megtermette vármegyénk számára is a maga keserű gyümölcsét. Vármegyénk köztisztletben álló, általánosan szeretett, kiváló főispánja Désy Zoltán — a mint hajdani fegyvertársai Apponyi Albert gróf és a volt nemzetipártiak a szabadelvűpártból kiléptek — azonnal beadta főispáni állásáról lemondását. E lemondás indokai csakis a megváltozott politikai helyzetben keresendők, mert főispánunknak, mint magán embernek viszonya gr. Tisza István miniszterelnökhöz mindvégig a legszívélyesebb volt.

E perczben, mikor még Désy főispán lemondása legfelsőbb helyen elfogadva nincs, ildomtalannak tartjuk a búcsú szavait intézni

A megcsalt férj halálos dühvel rontott rájuk. Szabó Imrének módja lett volna ép bőrrel menekülni, mert erősebb, izmosabb volt, mint ellenfele. Nem tette, Mohón kapott a dulakodáson, melynek emberhalál lett vége. Ő is kapott két szurást, de a férj átszurt szívvvel maradt az erdő fűvén.

Az asszony nem segített se az egyiknek, se a másiknak. Némán, szótlanul nézte a halálos párbajt, mintha az egész dolog nem is tartozott volna rá. Mintha így szólt volna magában: „ha bajuk van, igazítsák el egymás között . . .”

A vizsgálat során Szabó Imre úgy vallott, hogy kénytelenségből cselekedett, hogy az életét védelmezte. Tudta, hogy nem igaz, de olcsón akart menekülni a bajból. Ugy is történt. Néhány hónapi vizsgálati fogság után felmentették.

Akkor elhatározta, hogy kivándorol Amerikába, hol feleségül veszi a szép asszonyt, a kit özvegygá tette. Itthon, ezt a védője megmagyarázta neki, nem tehette. A törvény tiltja, hogy a házasságtörők törvényesen egybekeljenek. Ő pedig ezután nem akart czéda életet élni. Elég volt eddig. Az anyja miatt se tenné ezután.

Az asszony első szóra ráált. Így jutottak a hajóra. A néhány hónapi készülődés alatt meglehetősen elhidegültek egymástól. De ennek egyik sem akart kifejezést adni. Maguknak is csak restelkedve vallották meg.

De érezték mindennap jobban. Szabó Imre elkecseregett lélekkel ült a korlát mellett egy kis fapadon. Félve nézte a vizet, mely a hajó alatt

zugott, morajlott. Gondolatai ott hon, a faluban időztek, hol magára hagyta özvegy édes anyját, azt a törődött öreg asszonyt, ki úgy sirt, jajgatott, mikor a vasutnál elváltak, mintha fiát Szent Mihály lovára fektették volna.

Hiszen olyasféle az egész. Nekiindult a rettenetes idegennek, honnan aligha tér vissza valaha. Érezte, hogy mint facsarodik össze a szíve.

Aztán megjelent emlékében a véres tett ott az erdőben. Szegény Lőrincz gazda, meddig élhetett volna, ha ő nem vet szemet a feleségére.

Maró szemrehányások rohanták meg. Most először. Minek is van ő ezen a világon? Csak bajnak. Magának is, másnak is. Őszintén bevallotta magának, hogy sokkal emberségesebb lebonnyolítás lett volna, ha a férj őt öli meg. Őt, a hibást. Ez lett volna az igazság. Az ő élete ugyse élet ezután . . .

Undor fogta el. Összerázkodott s aztán meredtem nézte a tengert. Mi lenne, ha átvetné magát a korlátot? Egy-kettőre meglenne az egész. Nem merte megtenni. A falusi földmivesnek nagyon ösmeretlen szörnyeteg a tenger . . . Egy kutba, egy folyóba talán beleugrott volna . . .

Keserű sóhajtas fakadt a lelkéből. Elgondolta, hogy mennyivel nyugodtabban érezte magát a börtönben. Mért is nem tartották ott, hol-tig, örökre . . . Rászolgált . . .

A földéleten a cziteraszóra nagy csöndesség támadt. Szabó Imrét bántotta a vidám hang, a muzsikaszó.

Odafordította a fejét s látta, hogy a selyem-

ken lős asszony, a bűntárs, milyen vágyó, biztató mosolygással nézi a cziterást. Valamikor ő rá is úgy nézett egy falusi lakodalom alkalmával. Akkor tánczolt vele először . . . Bár ne látta volna, bár ne tánczolt volna vele soha . . .

Kietlennek látta mindazt, a mi ezután következni fog. Jóia már nem fordulhat. A part, mely a távolban várja, nem biztatja semmi jóval. Akár ne is érkezzék meg soha . . . És fasultan nézte a mosolygó asszonyt s a szerb legényt, kiknek szeme egymáson nyugodott.

A vére nem forrt fel. Csak leste bután, egykedvűen, hogy mi lesz ebből. Ha az a szerb legény elszeretné tőle . . . Hát azután? . . . bánja is ő . . . lelke rajta.

Csöngettek. Az utasok felkeltek, hogy levonuljanak a fedélközbe aludni. A lépcsőkön párosával haladtak. A selyemkendős menyecske a szerb legény mellé jutott. Könyökük egymáshoz ért. Szabó Imre látta, hogy sugdosnak. Ha előre hajtotta volna a fejét, meg is hallhatta volna, hogy mit beszélnek. Mi az istennyilának, bánja is ő.

Lehajtotta a fejét, mintha valami rettenő végzet kényszerítette volna, hogy mindent mi ezután következik némán, megadással tűrjön.

Mikor néhány percz múlva leheveredett a szűk hinta ágyon, csak annyit mormogott a fogai között:

— Kutyából nem lesz szalonna . . .



foispánunkhoz, ki egy és háromnegyed évi kormányzatával csak barátokat, tisztelőket és rajongó híveket szerzett magamagának is, de az államhatalomnak is, melynek hozzá hasonló reprezentánsát e helyen tisztelni még szerencsések nem voltunk.

Alkalom fog kerülni arra is, hogy úgy mi a magunk részéről, mint a vármegye közönsége kifejezést adhassunk mélyen átértett megilletődésünknek, mely a válás pillanatában szívünket elfogja s hogy nagy-rabecsülésünk és hálás tiszteletünk szavait küldjük távozó foispánunk nemes alakja után.

Mi úgy értesülünk, hogy Désy foispán, a mint felmentése publikáltatni fog, az országos szabadelvűpártból is kilép és csatlakozik gr. Apponyi Albert táborához.

— **Legfelsőbb adomány.** Ő császári és apostoli királyi Felseje a nagyilondai ev. ref. egyház-községnek az ujonnan felállítandó templom építésére legfelső magánpénztárából 200 korona segélyt méltóztatott legkegyelmesebben adományozni.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Szolnok-Dobokavármegye közigazgatási bizottsága f. évi december hó 15-én tartja meg rendes havi ülését. Ugyanekkor az árvaügyi, erdőrendészeti és erdőkihágási albizottságok is rendes ülést tartanak.

— **Hivatalos vizsgálat.** Baróti Ede a m. kir. pénzügyi minisztérium alá tartozó összes számvevőégi hivatalok központi igazgatásával megbízott miniszteri osztálytanácsos, a dési m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség tüzetes megvizsgálása céljából folyó hó 4 és 5-én városunkban időzött. A mint értesülünk, a vizsgálat eredménye általában kedvezőnek mondható, habár a vármegyei vagyon és pénztári kezelésnek államosításával a kezelésben eddig természetszerűleg fennállott különbségek összeegyeztetése az első évben kétségtelenül nem csekély nehézségeket okozott. Baróti miniszteri oszt. tanácsos ezuttal valamennyi pénzügyigazgatósági székelyen megjelenik s egyúttal az államosításból eredő viszonyokat is beható tanulmány és megfigyelés tárgyává teszi, mert az alkalmazhatóság objectív és igazságos elbírálása képezendi alapját az ideiglenesen rendelkezési állapotba helyezett vármegyei számvevői kar végleges állami alkalmaztatásának.

Vármegyénkben főleg azon irányban tenne a miniszteri kiküldött üdvös intézkedést, ha a járási számvevői állások rendszeresítésével a községi számadások tüzetes és szakszerű átvizsgálását lehetővé tenné, ami elsőrendű közérdeket képez.

— **Helyettesítés és kinevezés.** A vármegye foispánja Ujváry Karoly dési járási szolgó ró tb. főszolgabíró, ugyanezen járás főszolgabírójává december hó 1-től kezdődő hatályal az állásnak választás útján leendő végleges betöltéseig helyettesítette. — Czecz Ernő szamosújvári lakos végzett joghallgatót a vármegye foispánja díjtalan közigazgatási gyakornokká kinevezte és szolgálat-tételre a szamosújvári járás főszolgabírája mellé osztotta be.

— **Uj bizottság.** A m. kir. földmivelésügyi miniszter az elpusztult szőlők fölújítására, mint tudjuk, előző években nagyobb mérvű segélyactiót rendszeresített, midőn szőlőbirtokosoknak részben kedvezményes áron, részben díjtalanul szőlőveszszőket és oltványokat bocsátott rendelkezésére. Hogy ez az intézkedés hatályosabban, egyszersmint több körülménnyel és gyakorlatiasabb irányban érvényesülhessen, a miniszter vármegyénkben az ilyen szőlőveszszők elnyerése iránt benyújtott kérelmek elbírálására külön bizottságokat szervezett, melyekben mint előadók a kerületi szőlőszeti- és borászati felügyelők működnek. Szolnok-Dobokamegyére nézve megalakított ezen bizottság Désy Zoltán foispán elnöke alatt Dr. Torma Miklós alispán, Pammer kerületi felügyelő, mint előadó, gróf Kornis Viktor a gazd. egyt. elnöke és Szemmary József gazd. titkárból áll és első ülést f. évi december 12-én délelőtt 11 órakor tartja meg.

— **Törvényszéki orvosi kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter a dési kir. törvényszéki fogházorvosi, valamint a dési törvényszék területén felmerülő törvényszéki orvosi teendőknél rendes ellátásával Dr. Almai József dési gyakorló orvost bizta meg.

— **Szabad Lyceum.** A szabad lyceum előadásai sorában a második estén november 28-án Dr. Kovács Dezső a kolozsvári ev. ref. collegium ismert nevű irodalom-tanára tartott előadást igen nagyszámú közönség előtt. Dr. Kovács Dezső neve nem ismeretlen a napi sajtóban, sőt a legelső magyar szépirodalmi lapok hasábjain is gyakran találkozunk nevével egy-egy csinos tárcza, vagy elbeszélés alatt. A szabad lyceum hallgatóinak hovatovább szaporodó számát mindenesetre az is növelte, hogy délután 5 órakor már zsufolá-sig megtelt a városház nagyterme, az előadás alatt meg folyton szorongtak az ajtón az érkezők. „A humor“ czímen tartott értekezés, tele változatos ötletekkel, pompás idézetekkel és jellemző adatokkal, ugyszólva pompás természetrajzát adta a humor mivoltának. A közönség élénk figyelemmel és kitűnő derűtséggel kísérte az élvezetes előadást, a végén pedig hosszasan megtapsolta az előadót.

Lapunk szerkesztőjének tegnap, 5-én tartott előadásáról jövő számunkban adunk hirt. December 12-én Dr. Imre Sándor kolozsvári ev. ref. collegiumi tanár tart előadást gr. Széchenyi István közeleti erkölcsstanáról.

— **A sétatéri kiosk ügye.** A nyáron megindított ama mozgalom, hogy a Bánffy-sétatéren egy pavillon építtessék, ismét felszínre került és a beérkezett terveket a kiküldött szűkebb bizottság megvizsgálván, a Neuschloss-féle legelőnyösebb és legolcsóbb tervezetet ajánlja elfogadásra. A végrehajtó bizottság még e hó folyamán fog dönteni és kiírja a pályázatot úgy, hogy a kiosk-építés már jövő tavaszon kezdetét is veszi. A részvételi jegyek havonta jövő évi január 1-től fognak részletekben beszédetni.

— **Igazgatósági ülés.** A Dési Hitelbank igazgatósági ülését folyó évi december hó 15-én délután 4 órakor tartja meg.

— **A történelmi társulat választmányi ülése.** A történelmi és irodalmi társulat a f. évi rendes évzáró közgyűlésének előkészítése céljából, nem mint előbbi számunkban jeleztük folyó hó 6-án, hanem folyó hó 19-én (szombaton) d. e. 10 órakor tartja meg felolvasással egybekötött ülését a vármegyei köz. bizottsági termében.

— **Halálozások.** Ferenczy István a dési áll. segélyezett községi polgári iskolák igazgatója, ki városunkban több, mint egy évtizede működik, szombaton, e hó 5-én Budapesten, hol gyógykezelése miatt időzött, elhunyt. Ferenczy egyike volt városunk közkezdveltségben álló alakjainak, kinek elhunytát az ismerősök és barátok egész serege fájlalja. Elhunytát neje szül. Kassics Irmán kívül két leánya Laura és Valeria gyászolja. A dési tanítók-testülete a gyászhir vétele után nyomban összeült, hogy a testület részvételek kifejezésére a kellő lépéseket tegye.

Dávid Sándor csicsókereszturi róm. kath. plebánus november 29-én Csicsókeresztúron tüdő-vizenyőben rövid betegség után elhunyt. Temetése e hó 1-én történt a környék intelligenciájának részvétele mellett.

Elhunytak még: Fogarasi Margit belhurutban. Friedmann Lipót, kereskedő, 50 éves, idült bright-kórban, a Rudolf kórházban. Román Gáborné Pap Anikó 52 éves, kenyérsütő, tüdővizenyőben. Bakó Alma, agyhártyalóbban. Boska Péterné Prodan Anna, bírósági írnokné Szamosújvárról, 64 éves, végelegyengülésben, a Rudolf kórházban.

— **Torna-egyleti táncmulatság.** A dési torna-vívó-egyesület működő tagjai december 2-án népes értekezletet tartottak, melyen egyhangulag és lelkesen elhatározták, hogy a farsang első szombatján, 1904 január hó 9-én egy táncestélyt rendeznek. Rögtön meg is alakították a rendező-bizottságot és elhatározták, hogy a társaság tekintélyes tagjai közül többeket fognak felkérni az estély védnökségének elvállalására s a mulatság érdekében mozgósítani fogják a vármegye egész fiatalságát. Az előkészületek megtételére egy szűkebb körű bizottságot küldöttek ki, a melynek feladata az összes teendőket úgy készíteni elő, hogy az e hó 11-én megtartandó újabb gyűlésen már a meghívók is megszerkeszthetők legyenek.

— **Az iskolaév új beosztása.** A kultuszminisztérium hivatalos közleményének tegnapi száma rendeletet közöl az iskolaévnek a felsőbb leányiskolákban és a polgári iskolákban volt új beosz-

tásáról. A középiskolákban tudvalevőleg már előbb történt ilyen intézkedés s most hasonló okokból rendeli el a miniszter, hogy évközből csak egyszer, januárius 31-ikén legyen bizonyítványosztás úgy az állami, mint a községi, egyesületi és magán polgári és felsőbb leányiskolákban. Fölkérte egyúttal a miniszter az egyházi főhatóságokat, hogy a maguk iskoláiban is vezessék be az új rendet. Hogy az iskola és család között sűrűbb legyen az érintkezés, elrendelte a miniszter, hogy a felsőbb leányiskolákban minden bizonyítványosztás előtt két ízben történjen az intés, ugymint október végén és december elején a félévi bizonyítványosztás előtt és március végén és május elején az évvégi bizonyítványosztás előtt.

## Irodalom.

\* **Uj zeneművek.** A magyar hangjegypiacz utóbbi időben szokatlan élénk forgalmat mutat zenei újdonságokban. Fájdalom, a forgalomba került novitások javarésze nem egyéb selejtes, ért. ktelen produktumoknál, de viszont találunk közöttük méltánylásra érdemes műveket is. Ilyen a Dienzl Oszkár bájos szerzeménye, a Valse ideale, melyet a Rózsavölgyi cég adott ki. Fülbeaszó dallamossága a legelegánsabb francia mintákra támaszkodó könnyedsége értékes szerzeménnyé avatja a művet, a melyben gondosan kerülve látunk minden banálitást. Ára 2 korona. Fontaine lumineuse czímmel koncertdarabot adott ki ugyancsak a fenti szerző tollából a cég. Hogy Dienzl Oszkár a zeneszerzés minden válfajában eredményesen érvényesíti talentumát, azt látjuk az előttünk fekvő darabból. Finom francia izlés jellemzi a csinos kompozíciót, a melyet a szerző Sauer Emilnek ajánlt. Ára 2 korona. — Ugyancsak Rózsavölgyi kiadásában jelent meg Horváth Géza VII-ik kis magyar fantáziája, a mely három ismert dalnak a variációt mutatja nekünk. Ára a füzetnek 1 korona 20 fillér. — Továbbá megjelentek még Kerner Jenő és Herodek Sándor hazafias melodráma: A magyar dal, a melyről már behatóbban megemlékeztünk a Népszínházban történt bemutatása alkalmával. Így tehát csak örvendhetünk, hogy ez a hazafias munka a zongorázó közönség részére is hozzáférhetővé lett. Ára 3 korona. — Sok jót mondhatunk Lichtenstein Leonie 2 szép daláról is, amelyek szintén most láttak napvilágot. Az egyiknek amely a szerző „Ah boldog-érzet“ című költeményére készült, ára 1 korona 20 fillér, a másik, a mely Heine „Bucsu“ című költeménye, az ára 1 korona 50 fillér.

Kiadja a szerkesztőség.

## HIRDETÉSEK.

Sz. 3889 — 903. tkvi.

I—3

## Hirdetmény.

Drágosfalva község tlkvei erdő- és legelő-szabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. t. cz. az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVII. t. cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi 29-ik t. cz.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. évi 29-ik t. czikk 15 és 17. §-ai alapján — ide értve ezen §-oknak az 1889. évi 38. t. cz. 5 és 6. §-ában és az 1891. évi 16. t. cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889. évi 38. t. cz. 7. §-a és az 1891. évi 16. t. cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. évi 29. t. cz. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket 6 hónap alatt, vagyis **1904-ik évi június hó 10-ik napjáig** bezárólag alulírt telekkönyvi hatósághoz nyújt-sák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi 29. t. cz. 16 és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. évi 38. t. cz. 5 és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat 6 hónap alatt, vagyis **1904-ik évi június hó 10-ik**



napjáig bezárólag nyujsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a tjkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönb azok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. évi 29-ik t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik — ideértve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1904-ik évi június hó 10-ik napjáig** bezárólag nyujsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. telekkönyvi hatóság.

Nagyilonda, 1903. november hó 30-án.

Kurtz,  
kir. aljásbíró.

Sz. 3667—903. tklvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A magyarláposi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagybányai Önségélyző Népbank részvénytársaság végrehajtónak Mikle János a Tódoré végrehajtást szenvedő elleni 1600 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a magyarláposi kir. járásbíró területén lévő, a szurdukápolnoki 1178. sz. tjkvben A. I. 1. rsz. ingatlanra az árverést 940 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1904. évi január hó 11-ik napján délelőtt 10 órakor** Szurdukápolnok község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Árverezni száradékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró, mint tklvi hatóságtól.  
Magyarlápos, 1903 november hó 16-án.

Gáspár,  
kir. aljásbíró.

Szám 5628—903. tklvi.

## Árverési hirdetmény.

A dési kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a magyar takarékpénztárak jelzálogbankja végrehajtónak Tarcza Juon György, Tarcza Rávéka Csicsován Illésné és Tarcza Mária oláhpénteki lakós végrehajtást szenvedők ellen 476 korona 72 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében a magyar takarékpénztárak jelzálogbankja és a kir. adókinestár érdekében az árverést végrehajtást szenvedők ellen elrendelte s meghagyja a kebli telekkönyvi irodának, hogy az árverést az oláhpénteki 111, 181, 318 és 417. számú telekjegyzőkönyvekben jegyezze fel.

Minek folytán a kir. törvényszék kerületében fekvő s a végrehajtást szenvedő Tarcza Rafilla és Mária nevein álló oláhpénteki 111. számú tjkvben A. I. 1, 3—5, 7—16, 18—26, rendszám alatti egész ingatlanok 1303 korona, a végrehajtást szenvedő Tarcza Juon, Rafilla és Mária nevein álló 181. számú tjkvben lévő egész ingatlanok és pedig 1. rsz. alatti 42 korona, 2. rsz. a. 150 korona, 3. rsz. a. 99 korona, 4. rsz. a. 91 korona, 5. rsz. a. 53 korona, 6. rsz. a. 19 korona, 7. rsz. alatti 17 korona, 8. rsz. a. 121 korona, 9. rsz. a. 15 korona, 10. rsz. a. 29 korona, 11. rsz. a. 151 korona, 12. rsz. a. 97 korona, 13. sz. a. 19 korona, ugyancsak végrehajtást szenvedő Tarcza Juon néven álló 318. sz. tjkvben A. + 1. rsz. alatt 1/2-ed rész tulajdonjándósága 59 korona 50 fillér s végre ugyancsak Tarcza Juonnak a 417. sz. tjkvben A. + 1. rsz. alatti ingatlanokból 1/2-ed rész tulajdonjándósága 58 korona 50 fillér megállapított kikiáltási árban **1903. évi december hó 24-ik napján d. e. 10 óraker** Oláhpéntek község-házában, Dr. Weisz Miksa ügyvéd, vagy helyettese közbejövetele mellett megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem teune, az árverésre kitűzött ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók, végrehajtató kivételével tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX.

t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 20 nap alatt, a másodikat, harmadikat ugyanazon naptól számítandó 40, illetőleg 60 nap alatt; minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény mellett az 1881. évi december hó 6-án 39425. sz. szabályrendeletben előírt módon a dési kir. adó, mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék tklvi irodájában és Oláhpéntek község előljáróságánál tekintethetők meg.

A kir. törvényszék, mint tklvi hatóságtól.  
Dés, 1903. évi október hó 1.

Hersényi,  
kir. törvényszéki bíró.

## Olcsó pénz!

### Birtok parcellázás.

A Budapesten székelő Magyar Országos Központi Takarékpénztár és a Debreczeni Első Takarékpénztár tulajdonosok megbízásából rendkívül kedvező feltételek mellett bérbe adjuk vagy eladjuk, őszi és tavaszi vetéssel együtt holdankénti parcellákban is az általunk háziilag kezelt következő birtokokat:

1) Nagy Ar községben (Szatmár vármegye, f.-gyarmati járás) levő 1400 holdas első osztályú birtokot, legmodernebb emeletes kastély, kiválóan gondozott park és gazdasági épületekkel;

2) Aranymező községben (Szolnok-Doboka várm. esákgorbói járás) levő vasúti állomással bíró, 180 hold szamosmenti birtokot, lakház és gazdasági épületekkel.

Ezzel kapcsolatosan értesítjük a n. é. közönséget, hogy **budapesti és külföldi elsőrangú pénzintézetektől 15—70 évig terjedő olcsó törlesztéses kölcsönt** nyújtunk a legmagasabb összegig, a **legrövidebb idő** alatt, az ingatlan 3/4 értékéig. Továbbá:

1) Szerzünk olcsó személyi- és váltóhitelt;  
2) Elvállaljuk birtokok parcellázását, birtokok és házak eladását, vételét stb. 33—52

### Neuschlosz Testvérek

törvényszékiileg bejegyzett cég, bankbizományosok.  
Szatmári iroda: Árpád-utca 20. Telefon sz. 16.

Válaszbélyeg melléklendő.

### A HÁROMSZÉKMEGYEI

## ELŐPATAKI gyógyforrások kezelősege

ez évi márczius 1-től egész Szolnok-Dobokavármegye területére az **előpataki gyógyvíz** elárúsítására

## == főraktárt létesített Désen ==

és az árusítással

## BRUGOVITZ JÓZSEF vas- és fűszer-árú kereskedőt

bizta meg. A régi idő óta nagy hírnevnek és kelendőségnek örvendő **előpataki savanyuvíz**, mely a legszénsavdúsabb, gazdag vas, szénsavas natron tartalmu vizek egyike, s mely mindenemű **gyomorbántalmak, vér- és idegbajok, altesti bántalmak, máj-, lép-, vese- és hurutos bántalmaknál** eddig is bámulatos sikerrel nyert alkalmazást, most már **Désen**

## BRUGOVITZ JÓZSEF főtéri fűszer-üzletében

oly előnyös árak mellett kerül piacra, a mely e tekintetben nemcsak a külföldi és hazai bármely savanyuvízzel, de a helyi és környékbeli gyógyvizekkel is kiállja a versenyt, de sőt azoknál olcsóbban is beszerezhető.

## Az előpataki savanyuvíz BRUGOVITZ JÓZSEF dési főtéri vas- és fűszer-üzletében

a következő árakon kapható: 1 literes üvegben 20 fillér; 1/2 literes üvegben 16 fillér. Az üvegért 1 literesnél 16 fillér, 1/2 literesnél 10 fillér hagyandó letétül, mely összeg az üveg ellenében kiadatik. — **Ládánként:** 50 drb 1/2 literes üveggel pakolva, a fenti ár mellett, 1 kor. a ládáért; 1 literes 25 üveg láda pakolásánál 1 kor., 50 drb 1 literes üvegnél a láda és a csomagolás 2 kor. — A láda visszaszolgáltatása ellenében a letét visszaadatik.

**A gyógyvíz vidéken:** Bethlenben: Kajári István, Kegli Lajos vas- és fűszerkereskedőknél; — Szamosujvárt: Florian Jakab, Haragay Miklós és Haragay Márton fűszerkereskedőknél is árusítatik.

1—4

● Az órák járásáért és ékszerek valódiságáért kezeség vállalatik.

**HEIMANN ALBERT** órák és ékszerész  
**DÉS**, a Hungáriával szemben, Dr. Csizér-féle házban.

Ajánlja dús raktárát, hivatalosan fémjelzett 14 karatos arany (hosszu) női és férfi óraláncok, gyémánt, brilliánt fülfüggők, gyűrűk stb. ékszerekben. Legújabb harangütésű inga, fali és ébresztő órák. Magyar gyártmányú női és férfi arany, ezüst, nickel és acél órák. Szemüvegek, színházi látszóvegek, termometerek stb. látszerészeti cikkekben. Ezüst és China-ezüst árúban. Használt arany, ezüst stb. régi ékszerek a legmagasabb árban becséreltetnek vagy megvételnek. Javítások pontosan és lelkiismeretesen eszközöltenek.

Teljes versenyképesség bármely nagyobb városi cézeggel.

● Csakis jól járó órák tartatnak raktáron.